

## 146580-2026 - Kilpailu

### Saksa – Tekniset tarkastus- ja testauspalvelut – Re-Certification Inspection Services Lift & Cranes (“ZÜS”) for DanTysk & Sandbank Offshore Windfarms

OJ S 43/2026 03/03/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Palvelut

## 1. Ostaja

---

### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: DanTysk Sandbank Offshore Wind GmbH & Co. KG

Sähköposti: [тино.schwingal@vattenfall.de](mailto:тино.schwingal@vattenfall.de)

Hankintayksikön toimiala: Sähköön liittyvät toiminnot

## 2. Menettely

---

### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Re-Certification Inspection Services Lift & Cranes (“ZÜS”) for DanTysk & Sandbank Offshore Windfarms

Kuvaus: This tender procedure consists of conducting the periodic re-certification inspections of the ZÜS-relevant systems (e.g. Cranes, Lifts & pressurized equipment - in German: “Sachverständigen-Prüfung”) with suitably, authorized & accredited personnel in accordance with German legislation and the requirements of the German BSH (e.g. BetrSichV, TRBS 1201+1203, DGUV V3, DGUV BGI 657) on the WTGs of the Offshore Windfarms DTSB. For such, the Tenderer shall be able to provide such inspectors and perform the associated works, whereas Vattenfall is expecting that synergies might be possible to be generated when the Tenderer is able to provide hybrid inspectors (e.g. performing the recertification inspections on cranes and lifts) with the same person. The works (e.g. main or interim inspection on lifts) to be performed can vary from year to year depending on the year of service, due to findings to be corrected, repair works and other circumstances. More details will be provided in the Sourcing Tool used by the Vattenfall

Menettelyn tunnistus: b2686841-6dd2-47ad-938c-b7e9daffe167

Sisäinen tunnistus: 5ae53836-dac2-4d79-95a3-7c0bd6cccded

Menettelyn tyyppi: Tarjouskilpailukutsun julkaisemisen jälkeinen neuvottelumenettely / tarjousperusteinen neuvottelumenettely

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

#### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71630000 Tekniset tarkastus- ja testauspalvelut

Lisäluokitus (cpv): 31121330 Tuuliturbiinien generaattorit, 71631000 Tekniset tarkastuspalvelut , 71632000 Tekniset testauspalvelut

#### 2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Hamburg (DE600)

Maa: Saksa

Lisätiedot: See documentation (DTSB Offshore Windfarm, located in German EEZ)

#### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 5 000 000,00 EUR

#### **2.1.4. Yleistä tietoa**

Lisätiedot: See tender documents for details

#### **Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/25/EU

#### **2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja (ESPD), Hankinta-asiakirja

## **5. Osa**

---

### **5.1. Osa: LOT-0000**

Ilmoituksen nimi: Re-Certification Inspection Services Lift & Cranes ("ZÜS") for DanTysk & Sandbank Offshore Windfarms

Kuvaus: This tender procedure consists of conducting the periodic re-certification inspections of the ZÜS-relevant systems (e.g. Cranes, Lifts & pressurized equipment - in German: "Sachverständigen-Prüfung") with suitably, authorized & accredited personnel in accordance with German legislation and the requirements of the German BSH (e.g. BetrSichV, TRBS 1201+1203, DGUV V3, DGUV BGI 657) on the WTGs of the Offshore Windfarms DTSB. For such, the Tenderer shall be able to provide such inspectors and perform the associated works, whereas Vattenfall is expecting that synergies might be possible to be generated when the Tenderer is able to provide hybrid inspectors (e.g. performing the recertification inspections on cranes and lifts) with the same person. The works (e.g. main or interim inspection on lifts) to be performed can vary from year to year depending on the year of service, due to findings to be corrected, repair works and other circumstances. More details will be provided in the Sourcing Tool used by the Vattenfall

Sisäinen tunniste: 815b4d6e-61b3-4d65-87e2-d1490e300736

#### **5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 71630000 Tekniset tarkastus- ja testauspalvelut

Lisäluokitus (cpv): 31121330 Tuuliturbiinien generaattorit, 71631000 Tekniset tarkastuspalvelut , 71632000 Tekniset testauspalvelut

#### **5.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Hamburg (DE600)

Maa: Saksa

Lisätiedot: See documentation (DTSB Offshore Windfarm, located in German EEZ)

#### **5.1.3. Arvioitu kesto**

Alkamispäivä: 01/03/2027

Päätymispäivä: 31/12/2029

#### **5.1.4. Uusiminen**

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 2

Lisätietoja uusimisesta: See documentation for details about renewals and campaign durations.

#### **5.1.5. Arvo**

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 5 000 000,00 EUR

#### **5.1.6. Yleistä tietoa**

**Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei vielä tiedossa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

Lisätiedot: See tender documents for details

**5.1.9. Valintaperusteet**

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Yhteinen eurooppalainen hankinta-asiakirja (ESPD), Hankinta-asiakirja

**Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jälkimmäisestä vaiheesta:**

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden enimmäismäärä: 8

Menettely etenee peräkkäisissä vaiheissa. Kussakin vaiheessa osa osallistujista voidaan karsia

**5.1.11. Hankinta-asiakirjat**

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: englanti

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://s2c.mercell.com/today/194944>

**5.1.12. Hankinnan ehdot****Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://s2c.mercell.com/today/194944>

Kuvaus: See Tender Tool for details

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: englanti

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 15/04/2026 21:59:00 (UTC+00:00)

Länsi-Euroopan aika, GMT

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei vielä tiedossa

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: See tender documents for details

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: See tender documents for details

**5.1.15. Menetelmät****Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Vergabekammer des Landes Hamburg bei der Finanzbehörde

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: See tender documents for details

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: DanTysk Sandbank Offshore Wind GmbH & Co. KG

---

**8. Organisaatiot****8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: DanTysk Sandbank Offshore Wind GmbH & Co. KG

Rekisterinumero: HRA 120618

Postiosoite: Amerigo-Vespucci-Platz 2  
Postitoimipaikka: Hamburg  
Postinumero: 20457  
Maaryhmittely (NUTS): Hamburg (DE600)  
Maa: Saksa  
Yhteyspiste: Tino Schwingal  
Sähköposti: [tino.schwingal@vattenfall.de](mailto:tino.schwingal@vattenfall.de)  
Puhelin: +491606443206  
Hankkijaprofiili: <https://s2c.mercell.com/buyer/2420>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Ostaja  
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

#### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Vergabekammer des Landes Hamburg bei der Finanzbehörde  
Rekisterinumero: Public procurement tribunal of Hamburg  
Postiosoite: Adolphsplatz 3 - 5  
Postitoimipaikka: Hamburg  
Postinumero: 20457  
Maaryhmittely (NUTS): Hamburg (DE600)  
Maa: Saksa  
Sähköposti: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)  
Internetosoite: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/hamburg/11725152/>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Mercell Holding ASA  
Rekisterinumero: 980921565  
Postiosoite: Askekroken 11  
Postitoimipaikka: Oslo  
Postinumero: 0277  
Maaryhmittely (NUTS): Oslo (NO081)  
Maa: Norja  
Yhteyspiste: eSender  
Sähköposti: [publication@mercell.com](mailto:publication@mercell.com)  
Puhelin: +47 21018800  
Faksi: +47 21018801  
Internetosoite: <http://mercell.com/>  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversionumero: 96ff296c-7e3f-4a49-bd84-7f0022d08dfc - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyypinumero: 17  
Ilmoituksen lähetyssäily: 27/02/2026 13:34:40 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Ilmoituksen lähetyspäivä (eSender): 27/02/2026 13:47:16 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika,  
GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: englanti

Ilmoituksen julkaisunumero: 146580-2026

EUVL S -lehden numero: 43/2026

Julkaisupäivä: 03/03/2026